

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Выходитъ вѣдѣльно 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Mk.

Mit Uebersendung per Post . . . 5 „

Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „

Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 42.

Среда 14. Апрель. — Mittwoch 14. April

1876.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе донесенія Эзельскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Падальскихъ крестьянъ:

- 1) Ойта Орбанса, 40 лѣтъ, высокаго роста, волосы свѣтлорусые и
- 2) Порта Прита, 40 лѣтъ, средняго роста, брюнетъ

и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Эзельскій Ордунгсгерихтъ.

№ 569.

Въ слѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

- 1) Ойта Орбанса, 40 Jahr alt, lang von Wuchs, mit blondem Haar und einer Narbe an der Lippe, und
- 2) Портъ Притъ, 40 Jahr alt, von mittlerer Größe und brünett,

Надсѣдствію анжустелен и диезельбен имъ Эрмиделунгсфалле анъ дасъ Десельсхе Ордунгсгерихтъ аррестлихъ аусзусенден.

№ 569.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

№ 568.

Въ слѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

№ 568.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

№ 2283.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

№ 871.

Рига, денъ 9. Апрель 1876.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Рига-Ратъхаусъ, денъ 10. Апрель 1876.

№ 1277.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Венден Стенерверwaltung, амъ 27. Мързъ 1876.

№ 580. 1

#### Проклама. Proclama.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Рига-Шлохъ, амъ 17. Мързъ 1876.

№ 1575. 2

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

Рига-Ратъхаусъ, денъ 27. Февруаръ 1876.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отпущеннаго рядоваго Яна Ластигаля (онъ же Ластигалъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ.

in Person oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die resp. Creditoren mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 10. März 1876. Nr. 276. 2

Demnach von Einem Wohlgelehrten Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Verbermeisters August Berg nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den genannten Gemein-schuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermaßen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, bez. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall festgestellten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimierten und instruirten Bevoll-mächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusiv-frist mit ihren Anforderungen nicht weiter zuge-lassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Land-vogteigerichts, den 24. Februar 1876.

Nr. 183. 1

Von der Frau Catharina Auguste Luitgarde Weidemann geb. Seesemann ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen worden, zur Notification des der Impetrantin vom Livländischen Hofgerichte aus dem Nachlasse der weiland Frau Staatsrätthin Adeline Kapherr geb. Seesemann von Sonmitz, als deren Erbin, aus-gelieferten, im Jahre 1862 auf den Namen der genannten Adeline Kapherr geb. Seesemann von Sonmitz ausgestellten 5 1/2 % Obligation der Riga-schen Stadt-Cassa über 1000 Rbl. Capital sub Litt. A Nr. 149 nebst Binscoupons vom 13. Mai 1875 ab und folgenden Terminen, welche Obligation vom Livländischen Hofgericht mit der Cession an die Impetrantin versehen worden und der Letzteren gestohlen worden ist, — ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an die obbezeichnete Obligation oder an die durch dieselbe begründete Forderung irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermaßen sollten, auf den Grund des Art. 3128 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements von dem Riga'schen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 27. September 1876 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, und unter Beibringung gehöriger Belege ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Ver-warnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört, die abhanden gekommene obbezeichnete Obligation sammt Bins-coupons aber als mortificirt und fernerhin nicht mehr gültig anerkannt und der Impetrantin gestattet werden wird, wo gehörig die Ausstellung einer neuen Obligation sammt was dem anhängig, zu beantragen.

Riga-Rathhaus Vogteigericht, den 27. März 1876. Nr. 346. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden Alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hier selbst ab intestato verstorbenen Hausbesizers Peter Stahlberg entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechts-titel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 4. Sep-tember 1876 bei diesem Rathe zu melden und hier-selbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angehet, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 4. März 1876.

Nr. 325. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß der hier selbst mit Hinterlassung test-williger Verfügungen verstorbenen Frau Anne Tärna,

geb. Nordt unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die letztwilligen Verfügungen der gedachten Anne Tärna ansprechen wollen und mit solcher Ansprechung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit auf-gefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 18. September 1876 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur An-sechtung des Testaments zu thun, bei der aus-drücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaß-sache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angehet, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 18. März 1876.

Nr. 401. 2

Kad tas šķēnes Dufu mahjās grūntineks Jēkabs Bredis nomiris, tad teel zaur šķo wišī lam wišch parādā buhtu, jeb arri kas wiņnam parādā, usaižināti, treju mehnešcu laika, no appašch rastiņas deenas šķe meldeees; pehž notejejušā laika taps ar tahm allikufschām manti-bahm pehž likumeem isdarrihts. Nr. 73. 3

Aufskatnā, 6. April 1876.

Kad tas šķēnes melder šķi. Peter Mednis nomiris, tad teel zaur šķo wišī lam wišch parādā buhtu, jeb arri kas wiņnam parādā, usaižināti, treju mehnešcu laika, no appašch rastiņas deenas, tas ir lūhs 20. Mai 1876 šķe meldeees; pehž notejejušā laika tiks ar tahm allikufschām mantahm pehž likumeem isdarrihts.

Burtneef Jaunās muišas pagasta teesā, tai 20. Februar 1876. Nr. 23. 1

## Торги. Торге.

Ливляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях поставку разной арестантской одежды и обуви для Рижской Городской Тюрьмы, а именно: 20 суконных армяков, 700 мужских рубах, 700 парь холщевых портков, 100 парь суконных штанов, 25 зимних шляпок, 25 летних шляпок, 20 шерстяных юбок, 60 платков, 566 парь котов, 15 парь кожаных рукавиц, 240 парь шерстяных портянок, 420 парь холщевых портянок, 30 утиральников по грубье, 20 утиральников тонких, 30 навол. тонких, 20 навол. по грубье, 20 халатов, 20 женских холщевых курток, 50 холщ. юбок, 175 женских рубах, 40 парь ботиночных башмаков, 40 простынь, 20 женск. юбок и 20 мужских юбок, прибыть в присутствіе сей Палаты к назначенным для сего на 3. число Мая 1876 года торгу и на 6. ч. того же Мая переторжк, въ подне и изустно заявить свои предложения, заранее представивъ въ Палату при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать въ Ливляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 3. Мая сего 1876 года но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатан- ныхъ о своихъ предложенияхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установлен- ныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Па- латы въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предло- женія отъ желающихъ приняты не будутъ.

г. Рига, 3. Апрель 1876 г.

№ 423. 1

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejeni- gen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung verschiedener Velleidungsgegenstände für die Arrestanten des Riga'schen Stadtgefängnisses zu übernehmen und zwar: 200 Tuch-Ärmäds, 700 Mannsheinde, 700 leinene Hosen, 100 Paar Tuchhosen, 25 Winter-müßen, 25 Sommermüßen, 20 wollene Frauenröcke, 60 Tücher, 566 Paar Schuhe, 15 Paar lederne Handschuhe, 240 Paar wollene Fußlappen, 420 Paar leinene Fußlappen, 30 grobe Handtücher, 20 feine Handtücher, 30 feine Kissenüberzüge, 20 grobe Kissenüberzüge, 20 Schlafröcke, 20 leinene Frauen-juppen, 50 leinene Frauenunterröcke, 175 Frauen-heinde, 40 Paar Krankenschuhe, 40 Laten, 20 Frauen-Zacken und 20 Manns-Zacken, sich zu dem dieserhalb auf den 3. Mai 1876 anberaumten Torgtermin und dem auf den 6. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen

Saloggen auf den dritten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungsorte dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 3. Mai 1876 unter Beob-achtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I des Swob der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Liv-ländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschloffenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bicitanten werden entgegen-genommen werden.

Nr. 423. 1

Riga, den 3. April 1876.

Die Livländische ritterschaftliche Gestüt-Com-mission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbot der im ritterschaftlichen Gestüt zu Torgel erzeugenen 4-jährigen Pferde auf den 2. Juni 1876 anberaumt worden ist und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel (25 Werst von Pernau) beginnen wird.

Zum Verkauf kommen: Vollblut estnische Klepper, Vollblut-Finnen, Vollblut-Ardenner, Ardenner-Klepper, Klepper-Ardenner-Klepper.

Der im Jahre 1872 versammelt gewesene Landtag hatte den gehörig legitimierten Repräsentanten bauerlicher Gemeinden, auf dem betreffenden alljähr-lichen Ausbot von Buchhengsten ein Vorlaufsrecht und zwar zur Hälfte des taxirten Werthes zugestanden. Hingegen den betreffenden Gemeinden die Ver-pflichtung auferlegt, in solcher Gestalt erstandene Buchhengste auch thatsächlich zur Bucht zu gebrauchen und darüber der ritterschaftlichen Gestüt-Commission alljährlich einen Bericht abzustatten. Für den Fall der Nichtbenutzung ist der betreffende Hengst der Gestüt-Verwaltung zurückzugeben.

In solcher Veranlassung wird ferner zur allge-meinen Kenntniß gebracht, daß am Tage vor der Auction, d. h. am 1. Juni 1876, die durch Ge-meindebeschluss, unter Beglaubigung desselben durch den örtlichen Herrn Kirchspielsrichter, legitimierte Repräsentanten bauerlicher Gemeinden sich zur Aus-wahl der von ihnen gewünschten Buchhengste zu melden haben, widrigenfalls sie Tages darauf zur öffentlichen Versteigerung werden gebracht werden.

Riga im Ritterhause, den 8. April 1876.

Nr. 504. 3

Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium sollen demnachst zwei an der großen Königsstraße belegene Baugrundplätze, von welchen der eine an das Gewerbevereins-Gebäude angrenzend, mit einer Straßenfronte von 90 Lauffuß 146 Qu.-Faden und 46 Qu.-Fuß, dagegen der andere an der Ecke der großen Königs- und Karlsstraße mit einer Straßenfronte von 93 Lauffuß zur ersten Straße 138 Qu.-Faden 25 Qu.-Fuß im Flächenraume enthält, auf Erbzinsrecht vergeben werden.

Diejenigen, welche auf solche Baugründe reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 15., 20. und 22. April c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Ver-lautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen.

Nr. 433. 2

Riga-Rathhaus, den 8. April 1876.

Rijская Комиссія Городской Кассы, пред-полагая отдать въ наследственное оброчное содержание два для застройки грунта, состояще по большой Королевской улицѣ, изъ коихъ одинъ прилегающій къ зданію Ремесленного общества, имѣетъ фронтомъ къ улицѣ 90 погон-ныхъ футовъ, величиною въ 146 кв. саж. и 46 кв. футовъ, а другой на углу большой Королевской и Карловской улицъ, съ фронтомъ къ первой улицѣ 93 погонныхъ фута, величи-ною въ 138 кв. саж., 25 кв. футовъ, пригла-шаетъ симъ лицъ, желающихъ приобрести оныя грунты, явиться къ торгамъ, которые произ-водиться будутъ въ присутствіи Рижской Ком-исіи Городской Кассы 15., 20. и 22. числа Апрелья мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ тор-говъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

№ 433. 2

г. Рига-ратгаузъ, 8. Апрель 1876 г.

Деления, welche die Lieferung verschiedener Gegenstände und Effecten für das Rigasche Stadt-Gefängniß pro 1876 übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 13., 15. und 20. April c. anberaumten Auktionsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 442. 2

Riga-Rathhaus, den 8. April 1876.

Лица, желающие принять на себя поставку разных вещей и предметов для Рижской Городской Тюрьмы за 1876 г., приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 13., 15. и 20. ч. с. Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. г. Рига-ратгаузъ, 8. Апрѣля 1876 года. № 442. 2

Вон dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst ca. 160 Kubikfaden Bruchsteine aus den ehemaligen Citadellwerken in Stapeln von 9 bis 27 Kubikfaden öffentlich an Ort und Stelle versteigert werden. Etwaige Kaufliebhaber werden hierdurch ersucht, sich zum Lorge am 16. April c., um 11 Uhr Vormittags in der Nähe der Junkerschule einzufinden zu wollen. Nr. 443. 2

Riga-Rathhaus den 8. April 1876.

Отъ Рижской Комисіи Городской Кассы проданы будутъ съ публичнаго торга около 160 кубическихъ сажень бутоваго камня, доставшагося отъ сломки верховъ упраздненной цитадели, въ грудяхъ отъ 9 до 27 куб. сажень.

Лица, желающія купить означенные камни, приглашаются симъ явиться на мѣсто продажи, близъ Юнкерскаго училища, въ день торга 16. ч. с. Апрѣля мѣсяца въ 11 часовъ утра. № 443. 2

г. Рига-ратгаузъ, 8. Апрѣля 1876 г.

Вон dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse der vermittelten Stabs capitainin Julie Semenov geb. Grunau gehörige, in dem Baderthe Majorenhof, auf dem Gute Majorenhof an der Theater- und Helenenstrassen-Ecke sub Nr. 277 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, — nachdem der gegenwärtige Fideicommissbesitzer des Gutes Majorenhof, Baron Dito von Firds seine Einwilligung zu dem öffentlichen meistbietlichen Verkaufe unter der Bedingung erteilt hat, daß der zukünftige Erwerber qu. Hauses den Grundzins jährlich mit 4 Rbl. 32 Kop. S. am 31. Juli jeden Jahres praenumerando zu bezahlen habe und daß der zukünftige Erwerber sämtlichen Verpflichtungen, die der Vorbesitzer dieser Grundzinsparcellen Nr. 277, Kriech Sandberg laut Grundzinscontract den 28. April 1869 eingegangen und die durch Cession dieses Contracts den 21. October 1873 auf die vermittelte Stabs capitainin Julie Semenov geb. Grunau übergegangen, prompt nachkomme, — in dreien Torgen am 28., 29. und 30. April d. J. und falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 3. Mai cur. darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Livländischen Hofgerichte unter den nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, sowie die sonstigen Kosten des Kaufs aus seinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen habe,

2) daß dem Meistbieter das in Rede stehende, im Baderthe Majorenhof an der Theater- und Helenenstrassen-Ecke sub Nr. 277 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien nur mit dem Rechte, welches der vermittelten Stabs capitainin Julie Semenov geb. Grunau als Erbauerin des qu. Wohnhauses an demselben Seitens des Fideicommissbesitzers des Gutes Majorenhof zugestanden worden, zugeschlagen werden wird,

3) daß der Meistbieter das qu. Wohnhaus nebst Appertinentien in dem zur Zeit des Ausbotts befindlichen Zustande zu empfangen habe,

4) daß der Meistbieter verbunden sei, die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags sofort nach erhaltenem Zuschlage, den Meistbotschilling aber binnen drei Wochen nach erhaltenem Zuschlage bei diesem Hofgerichte in baarem Gelde einzuzahlen, worauf alsdann erst die Uebergabe des qu. Wohnhauses nebst Appertinentien für alleinige Kosten des meistbietlichen Käufers geschehen soll und daß im Falle der Unterlassung solcher Meistbotberichtigung eine abermalige Meistbotstellung des qu. Wohnhauses für Rechnung und Gefahr

des zahlungsfähigen Meistbieters sofort erfolgen werde.

Nr. 1986. 2

Riga-Schloß den 31. März 1876.

Von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiemit bekannt gemacht, daß die mittelst der diesseitigen Publication d. d. 15. December 1875 sub Nr. 807 (abgedruckt in der Livländischen Gouvernements-Zeitung am 24. December 1875 Nr. 148) auf Antrag der Direction des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga auf den 15. Juni 1876 anberaumte Meistbotstellung des dem Kaufmann Ignaty Semenov Karpow gehörigen, allhier in der Stadt im 2. Quartier des 1. Stadttheils unter der Pol.-Nr. 235 und 148 an der Pferde- und kleinen Sandstraße belegenen Immobilien sammt Appertinentien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus Vogteigericht, den 12. April 1876. Nr. 379.

Von Einem Kaiserlichen 5. Bernauischen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß gemäß Commißi eines Erlauchten Livländischen Hofgerichts, das im Hafelwerf Oberpahlen auf Neu-Oberpahlenschem Grunde belegene, dem insolventen Kaufmann Julius Göbel gehörige frühere Buchholzsche Wohnhaus nebst Nebengebäuden und zwar das durch die Dörptsche Straße vom Hauptgebäude getrennte Nebengebäude nebst dem Grundzinsrecht des daranstoßenden Gartens gefordert von ersterem am 6. und 7. Mai c., 11 Uhr Vormittags bei dieser Behörde derart zur meistbietlichen öffentlichen Versteigerung gelangen wird, daß die Kaufliebhaber im ersten Termin ihren Bot und im zweiten ihren Ueberbot zu verlautbaren haben und daß die Bedingungen des Ausbotts vorher in der Kanzlei dieser Behörde eingesehen werden können. Oberpahlen, den 31. März 1876. Nr. 510. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управление приглашаетъ желающихъ въ рѣшительному безъ переторжки торгу имѣющему производиться въ г. Вильнѣ въ ономъ Управленіи 6. Мая 1876 года на поставку въ артиллерійскіе склады: въ Динабургъ, Бобруйскъ и Вильнѣ, свинца всего во всё три части, въ количествѣ около 30 т. пудовъ и въ Вилескій Учебный Артиллерійскій близъ М. Оранъ 1000 пудовъ; изъ числа 30. т. пуд. предназначается въ Динабургъ 55%, Бобруйскъ 33% и въ Вильну 12%.

На означенную поставку свинца будетъ произведенъ торгъ изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично и объявленій въ запечатанных конвертахъ, по присылка запечатанных объявленій отъ тѣхъ лицъ, которые лично или черезъ повѣренныхъ будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ воспрещается. Причёмъ вызовы и уведоменія о залогохъ присылаемые по телеграфу принимаемы не будутъ.

Къ торгу допущены будутъ всё лица имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною; желающіе торговаться должны подать о томъ письменное объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ въ 40 к. листъ, съ приложеніемъ видовъ о знаніи свѣдѣтельствъ на право торговли и благонадежнаго залога, каковой должень заключаться исключительно въ процентныхъ денежныхъ бумагахъ закономъ въ принатію въ залогъ дозволенныхъ; размѣръ залога опредѣленъ въ 10% подрядной суммы при чемъ отъ желающихъ торговаться на поставку свинца во всё части, залогомъ должно быть представлено не менѣе какъ на 10 т. руб. Залогъ должень быть представленъ въ самое мѣсто торга.

Торговаться предложено будетъ сначала на поставку свинца отдѣльно по каждому изъ складовъ и полигона въ полномъ требующемъ для нихъ количествѣ, а-затѣмъ и на оптовую поставку во всё четыре части, согласно чего слѣдуетъ опредѣлять цѣны и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, называя ихъ во всякомъ случаѣ за пудъ, при чемъ необходимо имѣть въ виду, что при назначеніи отдѣльныхъ цѣнъ на каждую часть, условіе о нераздѣльной поставкѣ по этимъ цѣнамъ во всё или хотябы въ три или въ двѣ части, не будетъ приниматься въ соображеніе, и изъ этого объявленія будутъ выдѣлены тѣ части, на которыя будутъ въ виду выгоднѣйшія предложенія.

При подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій на конвертахъ неупустительно слѣдуетъ дѣлать надпись „Въ Виленское Окружное Артиллерійское Управление къ торгу 6. Мая 1876 года на заготовленіе свинца.“

Приемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга только до 12 часовъ дня и по-

тому послѣ этого часа никакихъ объявленій принято уже не будетъ. Отъ желающихъ изустно торговаться, приемъ объявленій начнется въ день торга отъ 10 часовъ утра.

Лица желающія торговаться и неимѣющія свѣдѣтельствъ 1 гильдіи должны при объявленіяхъ представлять особую подписку на гербовой бумагѣ въ 40 коп., что въ случаѣ если сумма обязательства превыситъ опредѣленную для нихъ закономъ, то ими, до заключенія контракта, внесены будутъ дополнительные пошлины до 1 гильдіи.

Торгующимся по довѣрію отъ другихъ лицъ, должны быть представляемы законныя надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованныя довѣренности на все время контрактнаго обязательства.

Подробныя кондичіи къ сему торгу, разосланы для напечатанія въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ вѣдомостяхъ и кромѣ того, эти кондичіи можно видѣть ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 час. утра до 3 час. дня въ Вилескомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ Управленіяхъ Артиллерійскихъ складовъ въ Динабургъ и Бобруйскъ.

За тѣмъ предвѣщается, что всё объявленіе, написанное не согласно съ существующими законоположеніями и настоящимъ вызовомъ, какъ равно и тѣ, которыя поступятъ въ Управленіе позже 12 часовъ дня 6. Мая 1876 года будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 6520. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію его 17. Февраля сего года состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія, на 21. Мая сего 1876 года, назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящихъ въ г. Динабургѣ, въ 1. части, домовъ Динабургскаго мѣщанина Абеа Гинабурга, 1. дома на Офицерской улицѣ каменнаго одно-этажнаго недостроеннаго, крытаго временно тесомъ, длиною по улицѣ, 9<sup>3</sup>/<sub>7</sub> саж.; шириною въ дворъ 6<sup>2</sup>/<sub>7</sub> саж., раздѣленнаго одною каменною стѣною, въ немъ 9 комнатъ, съ подваломъ подъ домомъ изъ булыжнаго камня, съ деревяннымъ изъ балохъ ледникомъ, сараемъ, крытымъ дравью, ретираднымъ мѣстомъ о четырехъ отдѣленіяхъ, изъ деревяннаго изруба колодеземъ, оцененнаго по возмѣзѣтнѣй сложности чистаго дохода въ 3800 руб. и оный находится въ арендномъ содержаніи у Поневѣжской купчихи Соры-Вейли Гинабуровой и 2) стараго деревяннаго одно-этажнаго дома, на углу Владимірской и Офицерской улицъ, длиною по Владимірской улицѣ 5 саж. 2 арш. и шириною по Офицерской улицѣ 6 саж., крытаго гонтомъ: означенный домъ оцененъ по трѣхъ лѣтней сложности годоваго дохода въ 1200 руб. и оный находится въ арендномъ содержаніи у Рижской биргерши Вильгельмины Болтъ; земли подъ первымъ домомъ 177<sup>2</sup>/<sub>3</sub> кв. саж. и подъ послѣднимъ 32<sup>2</sup>/<sub>3</sub> кв. саж. и вся оная городская и отдава городомъ въ потомственное оброчное содержаніе Абею Гинабургу по контракту думы, на удовлетвореніе иска Поневѣжскаго 2. гильдіи купца Ицка Гинабурга 5000 руб. и мѣщанамъ: Рубину Веллеру, Ельи Рабиновичу и купеческому сыну Залману Залинду 130<sup>0</sup> руб. съ 0% и 2<sup>0</sup>% единовременно, которые свои иски передали въ собственность Ицку Гинабургу, и разныхъ другихъ казенныхъ и городскихъ повинностей, какія будутъ собраны ко дню торга.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются къ назначенному сроку въ губернскаго правленіе, гдѣ могутъ по 2. отдѣленію рассматривать описи и бумаги, относящіяся къ продаваемымъ домамъ. № 2263. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію его, 18. Февраля сего года состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія, на 10. Мая сего 1876 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящихъ въ г. Витебскѣ, во 2. части, домовъ наслѣдниковъ умершаго мѣщанина Мовши Холомейзера, 1) на Заруческой улицѣ, дома двухъ этажнаго, — первый этажъ каменный, а второй деревянный, съ флигелемъ но еще неоконченнымъ, при домѣ сараемъ, хлѣвомъ и ретираднымъ мѣстомъ на двѣ отдѣленія, на землѣ подъ домомъ и строениями 319 кв. саж., принадлежащей Холомейзеру, оцененныхъ съ землею въ 800 р. 70 к. и 2) на Задуновской улицѣ, деревяннаго безъ фунда-



мента одно-этажного дома, при ономъ сараемъ и ретираднымъ мѣстомъ, на спорной землѣ между Холомейзеромъ и дворянкою Дроздецкою въ количествѣ 85 кв. саж., оцененнаго въ 150 руб., на удовлетвореніе долговъ Мовши Холомейзера: а) коллежскому секретарю Адаму Бутвиловскому 1000 руб. и ему же прощестей и волокитъ 231 руб., каковыя иски переданы коллежскому регистратору Устину Ландбергъ; б) оставшему поручику Касперу и женѣ его Елисаветѣ Ласотовичамъ 351 руб. 92 коп., кои свой искъ передали мѣщанину Шмеркѣ Кисельгофу; в) ему же, Кисельгофу, съ насѣдниковъ Холомейзера 131 руб. 12 1/2 коп., затраченныхъ имъ въ бытность попечителемъ надъ насѣдницею Мовши Холомейзера, Леею Холомейзеровою; г) слѣдующихъ ему же, Кисельгофу, въ возвратъ уплоченныхъ имъ судебному приставу за исполнительныя дѣйствія по иску Ласотовичей 53 руб. 4 коп.; д) судебному приставу Гучевичу за исполнительныя дѣйствія его 9 р. 7 к.; е) штрафа за неправую апелляцію 200 р.; ж) гербовыхъ пошлинъ 12 р. 60 к. и невнесенныхъ за право апелляціи на судѣ 1 степени 7 р. 50 к.; з) публикаціонныхъ 3 руб. 20 к. и разныхъ другихъ казенныхъ и городскихъ повинностей, какія окажутся къ дню торга.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются къ назначенному сроку въ Губер-

ское Правленіе, гдѣ могутъ по 2. отдѣленію разсматривать описи и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 2274. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губ. Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Станислава Гаврилова Чарновскаго, казенныхъ 1013 руб. 4 к. и частныхъ 2414 р., будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Чарновскому недвижимое имѣніе, Корытницы, состоящее Мясной губ., Игуменскаго уѣзда, 3. стана, въ коемъ числится земли всего 2234 десят. 1260 саж., въ томъ числѣ усадебной 5 дес., пахатной 15 дес., сѣнокосной 10 дес. подъ лѣсомъ 625 д., зарослями 10 дес. и неудобной 1569 дес. 1260 саж., строения: Господскій деревянный домъ съ хозяйственными службами, водяная мельница и корчма, все старое, орутовый садъ, оценено въ 1582 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Мая 1876 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 467. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно представленію

Царскосельской Городовой Ратуши, для удовлетворенія долга въ Царскосельскій Общественный капиталъ, въ количествѣ 4004 руб. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанинъ Ириадъ Марковой Панковой домъ, состоящій С.-Петербургской Губерніи въ г. Гатчиню, Инженбургской части, по Большому проспекту подъ № 46, домъ этотъ деревянный одноэтажный съ мезониномъ, на каменномъ фундаментѣ, съ жилымъ подваломъ, крытъ тесомъ, длиною по проспекту 8 саж. а шириною съ правой стороны 6, а съ лѣвой 8 сажень въ немъ помѣщаются мелочная лавка и погребъ, при домѣ во дворѣ разныя деревянныя службы; земли принадлежитъ 387 1/2 квад. саж. оцененъ въ 1650 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга, 12. Мая 1876 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 489. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Старшій секретарь К. Ястржембскіѣ.

## Часть Неофициальная.

## Nichtofficieller Theil.

### Таблица

вышедшихъ въ Государственной Комисіи погашенія долговъ 13. Марта 1876 года въ тиражъ 5% консолидированныхъ облигацій Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ третьяго выпуска. Въ тиражъ сей вынуты изъ колеса слѣдующіе номера облигацій, по коимъ капиталъ выплачивается спустя шесть мѣсяцевъ послѣ тиража: въ Лондонѣ у банкировъ Н. М. Ротшильдъ и сыновья — въ сунтахъ стерлинговъ; въ С.-Петербургѣ въ Государственномъ Банкѣ въ рубляхъ, въ Парижѣ у банкировъ братьевъ Ротшильдъ — во франкахъ, въ Амстердамѣ — въ голландскихъ гульденахъ и въ Берлинѣ — въ талерахъ у банкировъ, которые для сего назначены контрагентами и во Франкфуртѣ на Майнѣ у банкировъ М. А. Ротшильдъ и сыновья въ гульденахъ, въ пяти послѣднихъ мѣстахъ, по курсу дня на Лондонѣ.

### Verzeichniß

der bei der Reichsschulden-Z Tilgungs-Commission am 13. März 1876 gezogenen und der Amortisation unterliegenden 5% consolidirten Obligationen der russischen Eisenbahnen dritter Emission, für welche das Nominal-Capital sechs Monate nach der Ziehung in Empfang genommen werden kann: in London bei den Banquiers M. M. Rothschild & Söhne — in Pfunden Sterling; in St. Petersburg in der Reichsbank — in Rubeln; in Paris bei den Banquiers Gebrüder Rothschild — in Francs; in Amsterdam — in holländischen Gulden und in Berlin — in Thalern, bei den von den Contrahenten hiezu designirten Banquiers, und in Frankfurt am Main — bei den Banquiers M. M. Rothschild & Söhne — in Gulden, in den fünf zuletzt genannten Orten nach dem Tagescourse auf London:

Въ 1000 £. стерлинговъ каждая (à 1000 Pfd. Sterl.)  
№ 000.081, 001.980, 002.951.

Въ 500 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 500 Pfd. Sterl.)  
№ 004.279, 004.450, 006.348, 006.790, 006.792, 008.376, 008.750.

Въ 100 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 100 Pfd. Sterl.)  
№ 033.401—033.440, 063.361—063.397.

Въ 50 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 50 Pfd. Sterl.)  
№ 080.041—080.080, 085.201—085.216.  
№ 2565.

### Stand

der am 1. Juni 1873 eröffneten

**Rigaer Stadt-Disconto-Bank**  
am 31. März 1876.

### Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren . . . . .	1,547,132 Rbl. S. 81 R.
Wechsel-Portefeuille . . . . .	840,904 " " 39 "
Werthpapiere . . . . .	568,092 " " 41 "
Zinsen auf Werthpapiere . . . . .	1,172 " " 1 "
Inventarium . . . . .	9,817 " " 77 "
Untofsen . . . . .	6,752 " " 36 "
Diverse Debitores . . . . .	349,411 " " 28 "
Cassabestand . . . . .	121,405 " " 94 "
Giro-Conto b. anderen Banken . . . . .	365,500 " " — "
Summa 3,810,188 Rbl. S. 97 R.	

### Passiva.

Grundcapital . . . . .	236,724 Rbl. S. — R.
Reservecapital . . . . .	45,739 " " 19 "
Einlagen . . . . .	2,817,254 " " 89 "
Zinsen auf Einlagen . . . . .	27,087 " " 1 "
Zinsen und Provision . . . . .	46,790 " " 45 "
Diverse Creditores . . . . .	221,024 " " 26 "
Giro-Conti . . . . .	415,569 " " 17 "
Summa 3,810,188 Rbl. S. 97 R.	

Bis auf Weiteres beträgt der Zinsfuß:	
für Darlehen gegen Reverse . . . . .	7 1/2 %
" " " Hypotheken . . . . .	7 1/2 "
" " " Waaren auf Termin u. Auf 7 "	"
" " " Werthpapiere auf Termin 7 "	"
" " " Werthpapiere a. gegenf. Auf 6 1/2 "	"
" Wechsel . . . . .	6—7 1/2 "
für Einlagen und zwar:	
für den Bankein I, tägl. rückzahlbar . . . . .	4% pro anno
" " " II, rückzahlbar nach 5-täg. Kündigung 4—4 1/2—5 "	"
" " " III, rückzahlbar n. 6 Monaten 5 "	"
" " " IV, nach Vereinbarung.	"

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren, sowie das Incasso sämtlicher Coupons hier und an anderen Plätzen und giebt Anweisungen auf Moskau, Petersburg und zur Zeit der Messe auch auf Nishni-Novgorod spesenfrei, auf andere Plätze möglichst billig ab.

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank nimmt auf Grund ihrer am 23. October 1873 von dem Herrn Finanzminister abgeänderten Statuten auch Geldeinlagen von hundert Rubeln und darüber entgegen und ertheilt Darlehen von gleichen Beträgen gegen Unterpfand.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind bei derselben unentgeltlich zu haben.

Die laut § 19 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank vorgeschriebene Revision hat am 31. März stattgefunden und sind die Cassa, Documente und Unterpfänder mit den Büchern übereinstimmend befunden worden.

Das Directorium der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

## Auction

von Equipagen, Pferden, Pferdegeschirren u.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen Freitag den 16. d. Mts., Vormittags 11 Uhr, auf dem Auktionsplatz, am Ende der Münsterstraße, in der Nähe der Post, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden: eine gebrauchte Kalesche, passend für einen Fuhrmann, zwei einspännige Pferdegeschirre, das eine mit plattirtem Beschlage, ein Paar russische Pferdegeschirre, sehr wenig gebraucht und

### ein Celler-Hund,

ferner kommen zur Versteigerung: ein Stuhlwagen, ein Arbeitspferd, ein Wallen prima Spalterhopfen, eine Kiste Uroter-Bräuerpech, ein Tonbank, ein Glaskasten und Conditor-Gläser, eine achttägige Wanduhr, ein Baderschild, Gurkenfässer, Spiegel, Schränke, verschiedene Wirtschaftsgegenstände und andere Sachen.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

**Die Empfehlung bedingt nur die gute Waare und dadurch entstand der Weltruf der Johann Hoff'schen Malz-Präparate seit 30 Jahren.**

Schawl, 28. März 1875.

Geehrter Herr Hoff!

Ich habe in Schawl ein Geschäft verschiedener Waaren, die zur Erhaltung der Gesundheit des Menschen dienen. Auf den Rath der Herren Aerzte fragte das Publicum viel nach Hoff'schem Malz-Extract-Bier. Anbei übersende Ihnen 5 Rbl. mit der Bitte, mir 20 Flaschen Malz-Extract-Bier mit Ermäßigung des Preises und gut verpackt, per Gült zu senden und die übrige Summe per Nachnahme zu entnehmen.

Hochachtung

Schaje-Saf.

Hauptgeschäft für das ganze Russische Reich in St. Petersburg: Ede Newski-Prospect und Nikolajewskaja Nr. 71/2.

Ausfanklocal des Malz-Extract-Bieres Newski-Prospect Nr. 71.

General-Agenten für Riga und die Ostseeprovinzen:

**L. H. Schnakenburg & Co. in Riga.**

Verkauf in Riga bei G. Höflinger (Neustrasse) und Alfred Busch, — in Mitau bei Lanfowsky & Picrop und Fr. Küpfer, — in Wenden bei Wm. Thiel & Co., — in Wolmar bei G. C. Frey, — in Pernau bei G. N. Frey, — in Windau bei J. S. Waforgia, — in Libau bei J. C. Wirtau, — in Goldingen bei Robert Noens, — in Werro bei A. Stending, in Fellin bei G. Aelfeldt.

## Heu-Verkauf.

Auf dem priv. Gute **Alt-Laitzen**, im Wenden-Walkschen Kreise und Oppelnschen Kirchspiele belegen, stehen

**3—4000 Pud Heu**

zum Verkauf.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zur Torgelschen Gemeinde verzeichneten Johann Nuth, d. d. 22. April 1875, Nr. 5571, gültig bis zum 9. April 1876.

Das Passbureaubillet des zu Rodenpays verzeichneten Jahn Krühmin d. d. 10. März 1875 Nr. 3737, gültig bis zum 23. September 1876.

Redaktionъ А. Клингенбергъ.